

KOMISJA  
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

## ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 06	INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA							
11 06 01	<i>Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) — Cel 1</i>	2.1	498 625 711	328 283 779	451 799 662	371 975 809	391 753 667,—	401 178 539,63
11 06 02	<i>Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii</i>	2.1	p.m.	747 918	760 000	613 244	750 000,—	319 169,89
11 06 03	<i>Zakończenie wcześniejszych programów</i>	2.1	p.m.	3 000 000	p.m.	6 932 746	0,—	23 714 779,27
11 06 04	<i>Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) (obszary poza Celem 1)</i>	2.1	180 026 162	217 957 386	174 900 000	141 126 752	171 900 000,—	86 637 182,94
11 06 05	<i>Zakończenie wcześniejszych programów IFOR (obszary poza Celem 1)</i>	2.1	p.m.	2 170 000	p.m.	5 445 235	0,—	1 000,33
11 06 06	<i>Zakończenie wcześniejszych programów</i>	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	5 176 873	0,—	856 339,72
11 06 07	<i>Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) — operacyjna pomoc techniczna i działania innowacyjne</i>	2.1	1 837 500	3 877 500	2 400 000	2 400 000	1 704 308,99	963 967,23
11 06 08	<i>Zakończenie wcześniejszych programów</i>	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	100 000	113 520,16	3 126 059,42
11 06 09	<i>Specjalne działanie na rzecz konwersji statków i rybaków zależnych do 1999 roku od Umowy połowowej z Marokiem</i>	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	69 000 000	12 008 240,—	89 000 000,—
11 06 10	<i>Nadzwyczajne środki Wspólnoty na złomowanie statków rybackich</i>	2.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
<b>Rozdział 11 06 — Razem</b>			<b>680 489 373</b>	<b>556 036 583</b>	<b>629 859 662</b>	<b>602 770 659</b>	<b>578 229 736,15</b>	<b>605 797 038,43</b>

## Uwagi

Artykuł 39 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 określa korekty finansowe, z których wszelkie dochody są wprowadzane w pozycji 6 5 0 0 zestawienia dochodów. Dochody te mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków, zgodnie z art. 18 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególnych przypadkach, gdy istnieje konieczność zabezpieczenia się przed ryzykiem anulowania lub zmniejszenia wcześniej uzgodnionych poprawek.

Rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 określa warunki spłaty zaliczki bez zmniejszania wkładu z funduszy strukturalnych w ramach udzielonej pomocy. Dochody ze spłaty zaliczek wprowadzone w pozycji 6 1 5 7 zestawienia dochodów mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1605/2002.

**ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA** (ciąg dalszy)

Kontynuowany jest specjalny program dla pokoju i pojednania, zgodnie z decyzjami Rady Europejskiej w Berlinie, przeznaczającymi 500 mln euro na nowy okres ważności programu. Zasada suplementarności musi być w pełni przestrzegana. Komisja musi złożyć Parlamentowi Europejskiemu raport roczny na temat tego instrumentu.

Instrumenty przeciwdziałania oszustwom są finansowane w ramach art. 24 02 01.

*Podstawy prawne*

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 158, 159 i 161.

Konkluzje Rady w Berlinie z dnia 24 i 25 marca 1999

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. regulujące podstawowe postanowienia dotyczące funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

**11 06 01 Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) — Cel 1***Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
498 625 711	328 283 779	451 799 662	371 975 809	391 753 667,—	401 178 539,63

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	533 181 549	340 349 833	192 831 716			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	451 799 662	31 625 976	100 548 263	319 625 423		
Środki 2005	498 625 711		34 903 800	64 821 342	398 900 569	
Ogółem	1 483 606 922	371 975 809 (1)	328 283 779	384 446 765	398 900 569	

(1) Zatwierdzone na 2004 r. środki na pokrycie płatności zostaną powiększone wskutek przesunięcia środków w wysokości 29 100 000 euro. Środki te nie są uwzględnione w niniejszym harmonogramie.

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie Celu 1 działań IFOR w zakresie zobowiązań dotyczących okresu programowania na lata 2000—2006.

Szczególny nacisk położony zostanie na gospodarczą dywersyfikację regionów dotkniętych redukcjami w dziedzinie rybołówstwa, dla dostosowania potencjału floty i jej modernizacji, bez zwiększenia wysiłków w zakresie połowów.

W ramach działań finansowanych zgodnie z tym artykułem, należy wziąć pod uwagę utrzymanie stabilnej i trwałej równowagi pomiędzy możliwościami flot rybackich i dostępnymi zasobami, jak i potrzebę promowania bezpiecznej kultury łowienia.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działań poprawiających selektywność sprzętu służącego do połowów.

KOMISJA  
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

**ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA** (ciąg dalszy)

**11 06 01** (ciąg dalszy)

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1263/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 54).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa (Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2369/2002 (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 49).

**11 06 02** **Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii**

*Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	747 918	760 000	613 244	750 000,—	319 169,89

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	2 457 636	613 244	747 918			1 096 474
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	760 000			760 000		
Środki 2005	p.m.			p.m.		
Ogółem	3 217 636	613 244	747 918	760 000		1 096 474

*Uwagi*

Kontynuowany jest specjalny program dla pokoju i pojednania, zgodnie z decyzjami Berlińskiej Rady Europejskiej, przeznaczającymi 500 mln euro na nowy okres ważności programu. Zasada suplementarności musi być w pełni przestrzegana. Komisja musi złożyć Parlamentowi Europejskiemu raport roczny na temat tego instrumentu.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1447/2001 (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 1), w szczególności jego art. 2 ust. 4.

Decyzja Komisji 1999/501/WE z dnia 1 lipca 1999 r. ustalająca przybliżony podział przydzielonych środków między Państwa Członkowskie dla Celu 1 funduszy strukturalnych w latach 2000-2006 (Dz.U. L 194 z 27.7.1999, str. 49), w szczególności jej motyw 5.

*Odnośne akty prawne*

Konkluzje Berlińskiej Rady Europejskiej z dnia 24 i 25 marca 1999 r., w szczególności ust. 44 lit. b).

## ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA (ciąg dalszy)

## 11 06 03 Zakończenie wcześniejszych programów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	3 000 000	p.m.	6 932 746	0,—	23 714 779,27

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	129 044 487	6 932 746	3 000 000			119 111 741
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.					
Środki 2005	p.m.					
Ogółem	129 044 487	6 932 746	3 000 000			119 111 741

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania zobowiązań ze strony Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (IFOR), jakie należy uregulować w związku z poprzednimi okresami programowania poprzednich Celów 1 i 6.

## Podstawa prawna

Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector (OJ L 376, 31.12.1986, p. 7), as last amended by Regulation (EEC) No 3946/92 (OJ L 401, 31.12.1992, p. 1).

Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 185, 15.7.1988, p. 9), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 374, 31.12.1988, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EC) No 2468/98 of 3 November 1998 laying down the criteria and arrangements regarding Community structural assistance in the fisheries and aquaculture sector and the processing and marketing of its products (OJ L 312, 20.11.1998, p. 19).

KOMISJA  
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

**ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA** (ciąg dalszy)

**11 06 04 Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) (obszary poza Celem 1)**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
180 026 162	217 957 386	174 900 000	141 126 752	171 900 000,—	86 637 182,94

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	402 364 460	141 126 752	217 957 386			43 280 322
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	174 900 000			174 900 000		
Środki 2005	180 026 162				180 026 162	
Ogółem	757 290 622	141 126 752	217 957 386	174 900 000	180 026 162	43 280 322

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań w ramach IFOR leżących poza obszarami Celu 1 w kontekście zobowiązań dotyczących okresu programowania na lata 2000—2006.

Szczególny nacisk zostanie położony na gospodarczą dywersyfikację regionów dotkniętych redukcjami w dziedzinie rybołówstwa, dla dostosowania potencjału floty i jej modernizacji, bez zwiększenia wysiłków w zakresie połowów.

W ramach działań finansowanych zgodnie z tym artykułem należy pod uwagę wziąć potrzebę promowania bezpiecznej kultury łowienia.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działań poprawiających selektywność sprzętu służącego do połowów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1263/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 54).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa (Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2369/2002 (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 49).

## ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA (ciąg dalszy)

## 11 06 05 Zakończenie wcześniejszych programów IFOR (obszary poza Celem 1)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	2 170 000	p.m.	5 445 235	0,—	1 000,33

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	70 170 746	5 445 235	2 170 000			62 555 511
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.					
Środki 2005	p.m.					
Ogółem	70 170 746	5 445 235	2 170 000			62 555 511

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania zobowiązań ze strony Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (IFOR), jakie należy uregulować w związku z poprzednimi okresami programowania poprzedniego Celu 5(a) „Rybołówstwo”, wraz z działaniami finansowanymi w ramach art. 4 Rozporządzenia (EWG) nr 2080/93.

## Podstawa prawna

Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 185, 15.7.1988, p. 9), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 374, 31.12.1988, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EC) No 2468/98 of 3 November 1998 laying down the criteria and arrangements regarding Community structural assistance in the fisheries and aquaculture sector and the processing and marketing of its products (OJ L 312, 20.11.1998, p. 19).

KOMISJA  
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

**ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA** (ciąg dalszy)

**11 06 06 Zakończenie wcześniejszych programów**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	5 176 873	0,—	856 339,72

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	22 587 794	5 176 873				17 410 921
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.					
Środki 2005	p.m.					
Ogółem	22 587 794	5 176 873				17 410 921

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania z IFOR zobowiązań, jakie muszą zostać uregulowane w ramach inicjatyw wspólnotowych poprzedzających okres programowania na lata 2000 do 2006.

Podstawa prawna

Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 185, 15.7.1988, p. 9), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 374, 31.12.1988, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla dotacji globalnych lub zintegrowanych programów operacyjnych, względem których wzywa się Państwa Członkowskie do składania wniosków o pomoc w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz restrukturyzacji sektora rybołówstwa (PESCA) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 1).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz regionów najbardziej oddalonych (REGIS II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 44).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty w zakresie rozwoju przygranicznego, współpracy transgranicznej oraz wybranych sieci energetycznych (Interreg II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 60).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 16 maja 1995 r. ustanawiające wytyczne inicjatywy w ramach specjalnego programu wsparcia na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej oraz w przygranicznych hrabstwach Irlandii (PEACE I) (Dz.U. C 186 z 20.7.1995, str. 3)

Obwieszczenie Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Komitetu Społeczno-Ekonomicznego i Komitetu Regionów z dnia 26 listopada 1997 r. ustanawiające wytyczne inicjatywy w ramach specjalnego programu wsparcia na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej oraz w przygranicznych hrabstwach Irlandii (1995—1999) (PEACE II) (KOM(97) 642 wersja ostateczna).

## ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA (ciąg dalszy)

## 11 06 07 Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) — operacyjna pomoc techniczna i działania innowacyjne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 837 500	3 877 500	2 400 000	2 400 000	1 704 308,99	963 967,23

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	2 445 768	1 600 000	845 768			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	2 400 000	800 000	1 600 000			
Środki 2005	1 837 500		1 431 732	405 768		
Ogółem	6 683 268	2 400 000	3 877 500	405 768		

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań finansowanych z IFOR i pomocy technicznej zgodnie z art. 22 i 23 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999. Działania innowacyjne obejmują badania, projekty pilotażowe i wymianę doświadczeń. Ich głównym celem jest jakościowa poprawa działań prowadzonych w ramach Funduszu Strukturalnego. Pomoc techniczna obejmuje działania przygotowawcze, monitorujące, oszacowawcze, nadzorcze i z zakresu zarządzania, konieczne dla realizacji Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa IFOR. Środki te mogą zostać w szczególności przeznaczone na pokrycie:

- wydatków na wsparcie (koszty reprezentacyjne, szkolenia, spotkania, misje),
- wydatki na informacje i publikacje,
- wydatki na technologie informatyczne i telekomunikacyjne,
- umowy o świadczenie usług,
- granty.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1447/2001 (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 1), w szczególności jego art. 2 ust. 4.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1263/1999 z 21 czerwca 1999 dotyczące Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 54).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa (Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2369/2002 (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 49).



KOMISJA  
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

**ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA** (ciąg dalszy)

**11 06 08 Zakończenie wcześniejszych programów**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	100 000	113 520,16	3 126 059,42

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	381 686	100 000				281 686 (*)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.					
Środki 2005	p.m.					
Ogółem	381 686	100 000				281 686

(\*) Saldo będzie przedmiotem uwolnienia.

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na uregulowanie zobowiązań poczynionych we wcześniejszych okresach programowania w ramach Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa IFOR w obszarze działań innowacyjnych, przygotowawczych, monitorujących lub oszacowawczych i podobnego rodzaju pomocy technicznej przewidzianej w odpowiednich rozporządzeniach. Przeznaczone są również na finansowanie poprzednich działań wieloletnich, w szczególności tych zatwierdzonych i wdrożonych zgodnie z wyżej wymienionymi rozporządzeniami, które nie są objęte celami priorytetowymi Funduszy. Środki te zostaną wykorzystane również, w miarę potrzeby, na pokrycie finansowania należnego w ramach Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa IFOR dla działań, dla których zgodnie z programowaniem na lata 2000—2006 nie przewidziano odpowiednich środków.

*Podstawa prawna*

Council Regulation (EEC) No 2088/85 of 23 July 1985 concerning the integrated Mediterranean programmes (OJ L 197, 27.7.1985, p. 1).

Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 185, 15.7.1988, p. 9), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 374, 31.12.1988, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1263/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 54).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa (Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 179/2002 (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, str. 25).

**ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA** (ciąg dalszy)**11 06 08** (ciąg dalszy)*FIFG specifically*

Council Regulation (EEC) No 3760/92 of 20 December 1992 establishing a Community system for fisheries and aquaculture (OJ L 389, 31.12.1992, p. 1).

Pursuant to the abovementioned Regulation (the basic Regulation of the CFP), the common fisheries policy has the goal of promoting the rational and responsible exploitation of living aquatic resources in Community waters on a sustainable basis and with due respect for the marine ecosystem. Under Article 4, the Commission is required to draw up measures laying down conditions for access to waters and resources and for the pursuit of exploitation activities, in the light of the most relevant analyses and on the basis of the most recent scientific data.

Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy (OJ L 261, 20.10.1993, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1954/2003 (OJ L 289, 7.11.2003, p. 1).

**11 06 09****Specjalne działanie na rzecz konwersji statków i rybaków zależnych do 1999 roku od Umowy połowowej z Marokiem***Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	69 000 000	12 008 240,—	89 000 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	69 000 000	69 000 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.					
Środki 2005	p.m.					
Ogółem	69 000 000	69 000 000				

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań szczególnych dla promowania zmiany kierunku działalności i przebranżowienia w zakresie statków rybackich i rybaków, którzy do 1999 roku byli zależni od Umowy połowowej z Marokiem.

Po zatonięciu *Prestige*, 30 000 000 euro przeznaczono na działania szczególne rekompensujące straty związane z wyciekiem ropy, jakie ponieśli rybacy, sektor hodowli skorupiaków i akwakultura.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2561/2001 z dnia 17 grudnia 2001 r. mające na celu wspieranie przekształcania statków rybackich i zmianę rodzaju działalności rybaków, którzy do roku 1999 podlegali umowie połowowej z Marokiem (Dz.U. L 344 z 28.12.2001, str. 17).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2372/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. ustanawiające szczególne środki rekompensaty dla hiszpańskiego rybołówstwa, branży skorupiaków i akwakultury, dotkniętych wyciekiem oleju z tankowca *Prestige* (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 81).

KOMISJA  
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

**ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA** (ciąg dalszy)

**11 06 10 Nadzwyczajne środki Wspólnoty na złomowanie statków rybackich**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.	p.m.				
Środki 2005	—					
Ogółem	p.m.	p.m.				

*Uwagi*

*Nowy artykuł*

Celem tego artykułu było sfinansowanie nadzwyczajnych działań wspólnotowych ukierunkowanych na złomowanie statków rybackich w ramach reformy Wspólnej Polityki Rybołówstwa.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2370/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. ustanawiające nadzwyczajne środki Wspólnoty na złomowanie statków rybackich (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 57).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach Wspólnej Polityki Rybołówstwa (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59).